



écoute



SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON

Société

L'islam en France

Grammaire

L'infinifif

Polar

Salade niçoise

Grün entspricht dem Level FACILE (A2)

Orange entspricht dem Level MOYEN (B1)

Rot entspricht dem Level DIFFICILE (B2-C2)

SOMMAIRE

01. Présentation

Bienvenue à tous pour ce nouveau programme audio!

Bonjour Matthieu!

Bonjour Jean-Paul! Tu vas bien?

Oui, très bien! Tu nous présentes le menu?

Eh bien, nous allons commencer par aborder l'islam en France. Un sujet délicat. Nous parlerons également d'un archipel français situé au large de Terre-Neuve, Saint-Pierre-et-Miquelon. Notre débat, quant à lui, portera sur la légalisation du cannabis. Au menu encore, toutes nos rubriques habituelles de langue et de vocabulaire, nos dialogues et nos jeux et le premier épisode de notre nouveau polar *Salade Niçoise*. Sans oublier bien sûr notre section grammaire qui traitera de l'infinif.

Allez! C'est parti!

aborder/porter sur/

traiter de

- sich befassen mit

au large de

- vor der Küste von

Terre-Neuve

- Neufundland

le menu

- hier: Tagesordnung

habituel,le

- üblich

SOCIÉTÉ

02. L'islam en France

«La France est une grande puissance musulmane», proclamait en 1952 le ministre d'État François Mitterrand. À l'époque, la France régnait sur un vaste empire colonial. Aujourd'hui, prononcer cette phrase passerait pour une mauvaise plaisanterie. Car, depuis 1952, les choses ont changé : la France a perdu ses colonies. Et de nombreux descendants des musulmans qui y vivaient font désormais partie de la société française. À tel point que l'islam est devenu la deuxième religion de France et la communauté musulmane française la plus grande d'Europe. Pourtant, la place de l'islam dans la société est un sujet qui fait régulièrement polémique en France. Encore plus depuis la série d'attentats islamistes de ces dernières années. Les tensions entre la société française et ses citoyens musulmans vont-elles encore augmenter ou s'apaiser? Éléments de réflexions...

La France traverse sans doute la plus grave crise identitaire de son histoire. Le pays a perdu de son prestige sur la scène diplomatique. Il est miné par les inégalités et les révoltes popu-

laires. Enfin, il est pétrifié par la menace terroriste et la peur de l'islam. Pour preuve : en France, durant les élections présidentielles de 2022, le mot «islam» a été beaucoup utilisé. On a entendu parler d'«islamo-délinquance», d'«islamo-facisme» ou encore d'«islamo-radical». De son côté, le candidat d'extrême-droite, Éric Zemmour, alertait alors les Français sur les risques d'une «guerre de civilisation» et popularisait la notion de «grand remplacement». Celle-ci prédit un remplacement rapide de la population française par une immigration non blanche, et non européenne, essentiellement venue du Maghreb et de l'Afrique subsaharienne, majoritairement de confession musulmane. La menace d'un «grand remplacement» est-elle une réalité ou un fantasme ?

Selon une étude de l'Insee (institut de sondages) effectuée en 2019 sur les pratiques religieuses en France, seuls 10% des Français se déclarent musulmans. On est donc loin d'un pays menacé par la submersion musulmane. On observe cependant une hausse importante de la pratique religieuse et surtout du conservatisme

la puissance

► Macht

à l'époque

► damals

vaste ► riesig

passer pour

► klingen wie

la plaisanterie

► Scherz

le descendant

► Nachkommen

à tel point que

► so, dass

la tension

► Spannung

s'apaiser

► nachlassen

miner

► erschüttern

pétrifier

► lähmen

la menace

► Bedrohung

la preuve

► Beweis

alerter ► warnen

la notion ► Begriff

prédire

► prophezeien

l'institut (m) de sondage

► Meinungsforschungsinstitut

effectué,e

► durchgeführt

la submersion

► Überflutung

la hausse ► Anstieg

parmi les musulmans français, avec une influence grandissante sur leur vie quotidienne. Les jeunes musulmans sont les principaux moteurs de ce retour à la religion. 71 % d'entre eux disent pratiquer le ramadan, tandis que les plus de 50 ans ne sont que 53%. Concernant les normes alimentaires, elles sont plus suivies: le halal ne se limite plus à la viande. 57% des personnes sondées disent ne consommer que de la confiserie halal, tandis que 47% affirment n'acheter que des plats cuisinés halal. Le port du voile s'est lui aussi répandu. 26% des musulmanes le portent en 2019 alors qu'elles n'étaient que 18% en 2009. L'obsession française pour ces vêtements islamiques ne se retrouve nulle part ailleurs. Vus comme objet religieux ou symbole du patriarcat, ils sont régulièrement condamnés. Non sans créer des polémiques. La première « affaire » du voile survient en septembre 1989 au collège de Creil, une ville de la banlieue parisienne. Trois élèves sont refusées en classe parce qu'elles portent un voile. À l'été 2016, c'est une polémique autour du port du burkini – un vêtement de bain couvrant tout le corps

– qui éclate sur les plages de Côte d'Azur. Les maires de quelques stations balnéaires décident d'interdire la baignade à celles qui portent ce vêtement. Les raisons invoquées: l'hygiène et les principes de laïcité. Puis ce sera l'interdiction aux footballeuses musulmanes de porter le hijab dans les compétitions. Enfin, le ministre de l'Éducation interdit à l'été 2023 le port de l'abaya – une longue robe couvrante – à l'école.

Ce retour du religieux est-il considéré comme un défi à la République? Depuis 2019, on recense en effet plus de signalements d'« atteintes » à la laïcité à l'école. En 2019, 37% des musulmans estiment que c'est à la laïcité française de s'adapter à la pratique de l'islam. En 2011, ce taux s'établissait à 29%. Il a augmenté de huit points! Mais la majorité des musulmans accepte l'idée de laïcité. Un constat plutôt rassurant.

le moteur

• hier: Treiber

alimentaire

• Lebensmittel-

suivre ► befolgen

la confiserie

• Süßwaren

affirmer

• erklären

le voile ► Kopftuch

se répandre

• sich verbreiten

condamner

• verurteilen

survenir

• sich ereignen

la banlieue ► Vorort

couvrir ► bedecken

éclater

• ausbrechen

la station balnéaire

• Badeort

invoqué,e ► angeführt

la compétition

• hier: Spiele

le défi

• Herausforderung

recenser ► zählen

l'atteinte (f)

• Verstoß

estimer

• der Ansicht sein

le taux ► Wert

s'établir à

• liegen bei

rassurant,e

• beruhigend

Répondez aux questions de Matthieu.

Questions:

1. Vrai ou faux. Ce sont les plus de cinquante ans qui pratiquent le plus le ramadan.
2. Quel est le nom du vêtement interdit sur les plages? Le burkini ou l'abaya?

Solutions:

1. Faux. Ce sont les jeunes musulmans.
2. Il s'agit du burkini.

LANGUE

03. Compréhension orale, niveau A2

Nous allons maintenant passer à la partie langue. Vous allez écouter un dialogue. Vous pourrez ensuite vérifier votre compréhension en répondant à des questions. Soraya et son ami Gilles s'envoient des messages vocaux.

– Salut Gilles, j'espère que tu vas bien. Je voulais te demander un service. Je vais déménager dans deux semaines, tu pourrais me donner un coup de main? Ce serait pour le samedi 9 décembre. Je change d'appartement et de quartier, mais ne t'inquiète pas, je reste toujours à Besançon. Tu es libre le 9? Tu veux bien m'aider?

– Oui allô, Soraya, pas de problème, tu peux compter sur moi pour t'aider à déménager. Tu as besoin de quoi exactement? Si tu veux, je peux demander à mon cousin de me prêter sa camionnette. On peut facilement transporter un grand lit et plusieurs meubles à la fois.

– C'est trop gentil de ta part, Gilles. Mille mercis! Je veux bien que tu viennes avec la grosse camionnette. En cinq ans, j'ai accumulé des vêtements et des objets plus ou moins

utiles. Tu peux dire à ton cousin de venir? Et tu pourrais aussi apporter des vieilles couvertures pour protéger les meubles? Ah et des cartons aussi, s'il te plaît.

– Salut Soraya, je viendrai avec la camionnette. Mon cousin ne peut pas venir. Il est au match de football de sa fille. Mais je ne viens pas seul, mon ami Guillaume va nous aider. Tu vas voir, en plus il est très fort. Avec lui, on aura fini le travail en deux heures!

passer à

• kommen zu

le service

• hier: Gefallen

déménager

• umziehen

donner un coup de main

• helfen

s'inquiéter

• sich Sorgen machen

prêter

• leihen

la camionnette

• Kleintransporter

accumuler

• ansammeln

la couverture

• Decke

04. Questions de compréhension orale, niveau A2

Répondez aux questions par vrai ou faux et rectifiez les affirmations incorrectes.

Questions :

1. Vrai ou faux? Soraya demande de l'aide à Gilles pour installer sa cuisine.
2. Gilles accepte de l'aider.
3. Gilles va venir avec sa petite voiture.
4. Le cousin de Gilles viendra aider Soraya et Gilles.

Solutions :

1. Réponse: faux. Elle demande de l'aide à Gilles pour déménager, c'est-à-dire pour changer d'appartement.
2. Vrai.
3. Faux. Il va venir avec la camionnette de son cousin.
4. Faux. Le cousin de Gilles ne viendra pas. Mais Guillaume, un ami de Gilles, les accompagnera.

rectifier

► verbessern

l'affirmation (f)

► Aussage

installer

► aufbauen

c'est-à-dire

► das heißt

05. Grammaire. «Elle rêve de voyager, elle veut partir»: l'infinitif

«Elle rêve de voyager, elle veut partir», mais aussi: «Il aime parler, nous voulons travailler, vous devez dormir...» En français, comme en allemand et dans d'autres langues, on utilise souvent deux verbes l'un après l'autre.

Très bien, ce thème sera donc facile à comprendre pour vous, chères auditrices, chers auditeurs.

Oui, mais il n'est pas toujours facile de savoir si on doit utiliser ou non une préposition – comme «de» ou «à». C'est vrai que ça, c'est quelque chose de plus compliqué.

De plus arbitraire: ça ne sert à rien de chercher une logique. À chaque langue, à chaque verbe sa préposition, c'est comme ça.

Il faut les apprendre. Mais ne vous inquiétez, nous sommes là pour vous aider.

Quels verbes n'ont besoin d'aucune préposition?

Ils sont très nombreux. Voici les plus importants: «vouloir, devoir, pouvoir, savoir, aimer, adorer, détester, falloir».

Et donc, on dit: «Je sais conduire, il faut partir, nous aimons lire, vous devez venir».

Il faut placer les deux verbes tout simplement l'un après l'autre, sans préposition entre les deux. Le premier verbe est conjugué, le second est à l'infinitif. Et pour les verbes qui fonctionnent avec la préposition «à»?

Les voici: «réussir à, arriver à, aider à, apprendre à, chercher à, commencer à, servir à...» Il en existe encore d'autres, mais ce sont les plus utiles.

Par exemple, on dira: «Je n'arrive pas à terminer mon exposé. Tu peux m'aider à corriger les erreurs pendant que j'essaie de compléter la bibliographie?»

Ou encore: «À quoi sert cette appli? «Elle sert à réserver des billets de train.»

rêver

• träumen

ne servir à rien

• keinen Sinn haben

nombreux,se

• zahlreich

utile

• nützlich

l'exposé (m)

• Referat

compléter

• vervollständigen

06. Question de langue. Pourquoi les Français disent « quatre-vingts » ?

Quarante, cinquante, soixante, soixante-dix, quatre-vingts, quatre-vingt-dix... Il n'y a rien qui te choque ? Euh non, pourquoi ?

Soixante-dix, quatre-vingts, quatre-vingt-dix... Tu sais bien que les nombres français après 69, posent bien des problèmes aux gens qui apprennent notre langue... Et font sou-rire les Suisses et les Belges.

Pourquoi les Français ne font rien comme les autres ? Pourquoi les Français disent quatre-vingts ?

Les théories sont diverses. C'est probablement un vestige, un reste de la façon de compter des Gaulois. Les Gaulois, comme les autres Celtes et d'autres peuples dans le monde, utilisaient un système vigésimal, ce qui signifie à base vingt.

Alors que notre système est décimal – à base dix. Les romains utilisaient déjà le système de numération décimal. Comparons avec d'autres langues latines. En italien, quatre-vingts se dit *ottanta*. En espagnol, on dit *ochenta* et en portugais, c'est *oitenta*.

Et huitante en français ! En français de Suisse en tout cas.

La Suisse romande, c'est la partie francophone.

En France on dit, comme vous l'avez appris à l'école...

Quatre-vingts !

Eh oui, quatre-vingts, c'est-à-dire quatre fois vingt. Beaucoup de Français pensent que les Suisses et les Belges disent « octante », mais non, personne ne dit aujourd'hui « octante ». Ce mot n'est utilisé nulle part. Même dans certains dictionnaires, on trouve cette information erronée. Il existe quatre-vingts et huitante, c'est tout. Quatre-vingts en France, en Belgique, au Canada et en Afrique francophone. Et huitante dans la plupart des cantons suisses francophones.

Dans les pièces de théâtre de Molière on peut trouver des expressions comme « six-vingts », ce qui signifie...

Euh, six fois vingt... cent-vingt !

Cent-vingt, c'est ça ! On peut retrouver une autre trace de ce système vigésimal dans le nom d'un vieil hôpital parisien encore en service aujourd'hui : l'hôpital des Quinze-Vingts. Et devinez combien de lits avait l'hôpital des Quinze-Vingts...

Entre 15 et 20 ?

Non, au moment de sa fondation

poser

► bereiten

sourire

► lächeln

le vestige

► Überbleibsel

le Gaulois

► Gallier

alors que

► wohingegen

nulle part

► nirgends

erroné,e

► falsch

l'expression (f)

► Ausdruck

la trace

► Spur

en service

► in Betrieb

la fondation

► Gründung

au XIII^e siècle, l'hôpital des Quinze-Vingts comptait 300 lits... comme son nom l'indique! 15 fois 20 égal 300.

Comme son nom l'indique, mouais. Et avec un peu de calcul mental. Bon, cette histoire est très intéressante, mais tout cela ne nous dit pas pourquoi les Français disent «soixante-dix» et non «septante» comme les Suisses et les Belges.

Ce sera le thème de notre rubrique «Question de langue» de la prochaine fois. Vous y apprendrez, encore une fois, que les Français ne font définitivement rien comme les autres.

le siècle

• Jahrhundert

comme son nom l'indique

• wie der Name es vermuten läßt

mouais

• na ja

le calcul mental

• Kopfrechnen

BRÈVE**07. Village riquiqui**

La France compte près de 35 000 communes (en comparaison, l'Allemagne en a un peu moins de 11 000). Cela signifie qu'on y trouve beaucoup de petits villages. Et certains sont vraiment très très petits. Voici Castelmoron-d'Albret, la plus petite commune de France. Située en Gironde, dans la région Nouvelle-Aquitaine, elle fait 3,54 hectares. Moins que la place de l'Étoile à Paris. Au moment où nous mettons sous presse, 52 personnes y vivent. À la Révolution, une partie du territoire du village a été supprimée à cause d'une dispute entre un député de la région et Robespierre. Le célèbre révolutionnaire a délibérément réduit le tracé de Castelmoron lors de la naissance des communes en 1789.

riquiqui

- winzig

près de

- an die, annähernd

la commune

- Gemeinde

mettre sous presse

- in Druck geben

la dispute

- Streit

le député

- Abgeordneter

supprimer

- weglassen, abschaffen

délibérément

- bewusst, absichtlich

le tracé

- Grundriss

lors de

- bei, anlässlich

la naissance

- hier: Entstehung

POLAR

08. Intro

Faut-il mettre de l'anchois ou du thon dans la salade niçoise? Voilà la question d'une importance capitale qui préoccupe trois retraités assis sur un banc, face à la Méditerranée...

Salade niçoise de Camille Larbey, premier épisode.

l'anchois (m)

- Sardelle, Anchovis

préoccuper

- beschäftigen

le retraité

- Rentner

09. Salade niçoise (1/4)

«Une plage avec des galets, c'est pas vraiment une plage...

– On sait, tu l'as déjà dit cent fois.

– Vous n'êtes pas d'accord avec moi? Une plage, ça devrait être avec du sable, non?»

Serge ne répondait pas. Momo ne disait rien non plus. De toute façon, il ne disait jamais rien. Henriette continua de dissenter sur ce que devait être ou ne pas être une plage. Comme chaque matin depuis dix ans, les trois amis étaient assis sur leur banc de la Promenade des Anglais, face à la mer. La prom', comme diraient les vrais Niçois. Ils aimaient se retrouver pour parler de tout et de rien. Surtout de rien. À partir d'un certain âge, les nouveaux sujets de conversation se faisaient rares. Veuf... Divorcée... La femme repartie au pays d'origine... Les enfants absents ou à l'autre bout de la France... Quand on devenait vieux, on tentait de vaincre la solitude avec d'autres vieux.

À première vue, Henriette, Serge et Momo paraissaient mal assortis. Henriette, ancienne assistante sociale, pouvait s'énerver ou s'enthousiasmer durant une heure sur des choses insignifiantes, comme les pubs à la télé

ou la glace au parfum foie gras. Elle parlait en faisant des gestes avec les mains. «Pas autant que les Italiens», jurait-elle. Serge avait toujours un air triste, comme s'il portait tous les malheurs du monde sur ses épaules. Il avait passé sa vie à enchaîner les petits boulots mal payés. Momo, lui, ne parlait pas souvent. Ses deux amis ne savaient presque rien de lui, sauf qu'il avait quitté l'Algérie à dix-sept ans puis travaillé jusqu'à la retraite dans une carrière de pierre située dans l'arrière-pays niçois. Malgré leurs différences de caractère, ils s'entendaient parfaitement.

Sauf sur un point: Serge mettait des anchois dans sa salade niçoise, tandis qu'Henriette préférait le thon dans la sienne. Momo, lui, mangeait les deux, ce qui étonnait ses amis.

Ce matin-là, Serge avait l'air encore plus triste que d'habitude. Henriette l'interrogea :

«Allons bon, qu'est-ce qui t'arrive encore? On dirait que tu viens d'apprendre que ta femme t'a quitté. Elle est pourtant partie il y a 20 ans!

– Si seulement c'était ça... Je viens d'avoir les résultats de mes examens de santé.»

le galet

► Kiesel (stein)

de toute façon

► ohnehin

dissenter sur

► sich auslassen über

le veuf

► Witwer

repartie

► zurückgekehrt

le pays d'origine

► Heimatland

à l'autre bout de

► am anderen Ende von

tenter

► versuchen

vaincre

► überwinden

mal assorti,e

► ungleich

l'assistante (f) sociale

► Sozialarbeiterin

la pub

► Werbung

le parfum foie gras

► Stopflebergeschmack

juré

► schwören

enchaîner

► hier: nacheinander annehmen

la carrière de pierre

► Steinbruch

l'arrière-pays (m)

► Hinterland

l'examen (m) de santé

► ärztliche Untersuchung

Serge résuma la situation. Il avait un problème aux genoux. Une opération lourde et compliquée était nécessaire, sinon il passerait le reste de sa vie dans un fauteuil roulant. Malheureusement, il n'avait pas l'argent pour l'opération. Sa minuscule retraite ne lui permettait pas de se payer une mutuelle santé. Sans famille pour l'aider, Serge était condamné à perdre ses jambes.

« Si je finis dans un fauteuil roulant, je roule directement vers le port pour me jeter dans l'eau !, dit Serge en sanglotant.

– Attends un peu avant de rejoindre les poissons. On va essayer de trouver une solution », le réconforta Henriette. Momo ne dit rien, mais il prit la main de son ami et cela valait plus qu'un grand discours.

Ni Henriette ni Momo n'avaient la somme nécessaire pour aider leur compagnon de banc. La vieille femme se lança dans un long monologue sur les façons de trouver de l'argent. Beaucoup d'argent, et très rapidement. Elle posait les questions et y répondait elle-même: retrouver du travail? Personne ne voudrait engager trois vieillards. Emprunter à leurs

enfants? Cela faisait longtemps qu'ils ne donnaient plus de nouvelles, sauf pour leur souhaiter la bonne année ou un joyeux anniversaire. Vendre leur appartement? Aucun d'eux n'était propriétaire. Jouer au casino? C'était le meilleur moyen de perdre les quelques euros qu'ils avaient au fond de leur porte-monnaie. Tenter sa chance au loto? Autant jeter son argent par la fenêtre. Henriette proposa de réfléchir chacun de son côté:

« La nuit porte conseil. Peut-être que demain, on aura une meilleure idée. »

Le lendemain, Henriette arriva au banc avec un grand sourire:

« J'ai trouvé un moyen d'avoir plein d'argent en un temps record. Vous êtes prêts? On va braquer une banque! »

Momo ne dit rien, ce qui n'était pas étonnant. Serge bafoilla de surprise: « Une blan... Une bran... UNE BANQUE? Mais... On n'est pas des braqueurs!

– Pas besoin d'être des braqueurs pour voler une banque. Il suffit juste d'être malin. Très malin. Les banques sont toujours assurées, donc on ne volera personne en particulier.

la mutuelle santé

• hier: Krankenversicherung

sangloter

• schluchzen

rejoindre qn

• zu jm gehen

réconforter

• trösten

se lancer

• beginnen

emprunter à qn

• bei jm leihen

le propriétaire

• Eigentümer

la nuit porte conseil

• guter Rat kommt über Nacht

plein de

• jede Menge

braquer

• überfallen

bafoiller

• stottern

alin, maligne

• schlau

– Henriette, tu sais que je déteste la violence.

– Est-ce que j'ai dit qu'on allait tirer sur quelqu'un? Non! On va braquer une banque... mais sans violence.»

détester

▶ verabscheuen

tirer

▶ schießen

10. Questions et réponses du polar

Répondez aux questions posées par Matthieu.

quitter

• verlassen

Questions:

1. Quelle est l'expression habituelle de Serge? Enthousiaste ou triste?
2. Vrai ou faux? La femme de Serge vient de le quitter.
- 3 Qui a l'idée de braquer une banque?

Solutions:

1. L'expression habituelle de Serge est triste.
2. Faux. Elle l'a quitté il y a 20 ans.
3. C'est Henriette qui a l'idée de braquer une banque.

DIVERTISSEMENT

11. La bonne définition

Dans cet exercice de langue, nous vous proposons deux mots et une définition correspondant à un seul de ces deux mots. À vous de trouver lequel.

1. Quel est le verbe correspondant à la définition suivante: «porter quelque chose à quelqu'un là où il se trouve»? Est-ce «apporter» ou «emporter»?

La bonne réponse est «apporter».

«Quand je rends visite à ma grand-mère, je lui apporte des fleurs.»

«Apporte-moi le sel, si tu passes par la cuisine.»

«J'ai apporté mon vélo à réparer.»

«Apporter» a d'autres sens abstraits qu'il est utile de connaître.

«Le gouvernement a apporté une aide financière exceptionnelle au secteur agricole impacté par la sécheresse.»

«Le suspect a apporté des preuves de son innocence.»

«Nous avons apporté beaucoup de soin à la décoration de notre restaurant.»

«La lecture de ce livre ne m'a pas apporté grand-chose.»

La signification du verbe «emporter» est différente. Il s'agit de prendre quelque chose avec soi et de le porter en dehors de l'endroit où il se trouve.

«J'emporte toujours quelques livres en vacances.»

«Emporter» s'emploie également au sujet d'une action rapide ou violente.

«Le vent a emporté le toit de la maison.»

Au sujet d'une maladie qui fait mourir...

«Frédéric Chopin a été emporté par la tuberculose à l'âge de 39 ans.»

Le verbe pronominal «s'emporter» est l'équivalent de «se fâcher», «ne plus se contrôler»...

«Quand on le contredit, il s'emporte.»

Dans la langue courante, le verbe «apporter» est souvent confondu avec le verbe «amener». Si «apporter» s'utilise au sujet de choses inanimées – un livre, un cadeau, une bouteille de vin, etc. –, «amener» s'emploie pour les individus et les animaux. On dira par exemple...

«J'ai amené mon fils à l'école.»

Ou...

«J'ai amené mon chat chez le vétérinaire.»

se trouver

► sich befinden

le sens

► Bedeutung

l'aide (f)

► Unterstützung, Hilfe

la sécheresse (f)

► Trockenheit, Dürre

le suspect

► Verdächtiger

le soin

► Sorgfalt

le toit

► Dach

faire mourir

► zum Tod führen

se fâcher

► sich aufregen

contredire

► widersprechen

courant,e

► Alltags-

inanimé,e

► nicht lebendig

s'employer

► verwendet werden

Mais on ne dira pas...

«J'ai amené un pain au chocolat pour mon gôûter»

Ni...

«J'ai apporté mon fils à l'école.»

2. Deuxième question : quel est le mot qui correspond à la définition suivante : «en parlant de végétaux, qui contient du poison, dont la consommation peut empoisonner». S'agit-il de «venimeux» ou de «véneux» ?

La réponse est «véneux».

«L'amanite phalloïde et le bolet Satan sont des champignons véneux mortels.»

«Venimeux» s'emploie pour les animaux qu'un venin – ein Gift – rend dangereux.

«La vipère est un serpent venimeux.»

Au figuré, l'adjectif «venimeux» s'utilise pour caractériser des remarques ou des propos haineux.

«J'ai été blessé par les paroles venimeuses de mon voisin.»

Selon l'Académie française, ces deux termes pouvaient jadis s'employer l'un pour l'autre. Ils ont en effet la

même étymologie, étant tous les deux dérivés du latin *venenum* qui signifie «poison». Mais leur sens a par la suite évolué : les plantes sont «véneuses» et les animaux sont «venimeux».

le goûter

• Nachmittagsnack

le végétal

• Pflanze

contenir

• enthalten

le poison

• Gift

l'amanite (f) phalloïde

• Grüner

Knollenblätterpilz

le bolet Satan

• Satans-Röhrling

mortel,le

• tödlich

au figuré

• im übertragenen Sinne

caractériser

• beschreiben

le propos

• Äußerung

haineux,se

• hasserfüllt

blessé

• verletzt

jadis

• früher

par la suite

• im Laufe der Zeit

LE SAVIEZ-VOUS ?

12. Dans les coulisses des prix littéraires

Prix Goncourt, prix Renaudot, prix Femina... Les prix littéraires sont nombreux en France. Ils boostent les ventes des livres primés. Mais à part ça, qu'est-ce que ça change concrètement pour l'auteur qui reçoit un prix ? Est-ce qu'il reçoit une récompense ? Une médaille, une coupe, un bisou ou quelque chose comme ça ? Eh bien, ça dépend. Un écrivain ou écrivaine qui remporte le prix Goncourt recevra un chèque de 10 euros (qui sera d'ailleurs plus souvent encadré qu'encaissé). Celui ou celle qui remporte le prix Nobel de littérature touche le pactole : un million d'euros. Quant au prix de Flore, créé par Frédéric Beigbeder et qui a lieu chaque année au café de Flore sur le boulevard Saint-Germain à Paris, il est un peu plus particulier : le lauréat reçoit 6 150 euros et a droit pendant un an à un verre gratuit de pouilly-fumé par jour dans le célèbre café. Mais le plus intéressant est quand même le prix Nobel : vous pouvez vous faire livrer des centaines de pouilly-fumé directement chez vous...

primé,e

► preisgekrönt

la récompense

► Belohnung

la coupe

► Pokal

remporter

► gewinnen

encadrer

► einrahmen

toucher le pactole

► den Jackpot knacken

le lauréat

► Preisträger

le pouilly-fumé

► berühmter Weißwein von der Loire aus der Rebsorte Sauvignon Blanc

DÉBAT

13. Doit-on légaliser le cannabis en France?

Faut-il interdire ou non le cannabis? La décision n'est pas facile à prendre pour le gouvernement français. Les Français sont les plus gros consommateurs de cannabis en Europe, mais les avis restent tranchés sur sa légalisation. Voici deux points de vue opposés qui vous permettront de vous faire votre propre opinion sur la question.

Plus de 20% des morts sur la route en France sont liées à la consommation de stupéfiants. Et près de 700 personnes sont décédées en 2022 à la suite d'un accident de la circulation impliquant la prise de cannabis ou de cocaïne. 80% des règlements de comptes viennent du trafic de drogue. De plus, les risques sur la santé des jeunes sont très grands, car le cannabis a un effet néfaste sur leur cerveau qui n'est pas encore totalement formé. Enfin, autoriser le cannabis en France symboliserait le recul de l'autorité de l'État. Si on change les lois de la République parce qu'on ne sait pas les faire respecter, c'est la loi des délinquants qui s'impose à tous. Pour lutter contre

le trafic du cannabis, on pourrait aussi augmenter le montant de l'amende sanctionnant les consommateurs en la faisant passer de 150 à 1000 euros. Ce serait sans doute dissuasif. Il faut également renforcer les contrôles de police. En légalisant le cannabis, on ne changera pas le comportement des trafiquants. Ils se retourneront vers d'autres substances. On aura alors tout perdu, et sur tous les tableaux.

En ce qui concerne le cannabis, la répression ne fonctionne pas. La loi de 1970 relative à la lutte contre la toxicomanie et la répression du trafic est un échec total. Cela n'a eu aucun effet positif. Pour preuve: la France est le pays d'Europe où l'on fume le plus de cannabis. Il est vrai que si la consommation de cannabis est interdite, l'immense majorité des fumeurs n'est jamais sanctionnée. Le cannabis de synthèse qui circule est aussi plus dangereux que le cannabis naturel pour la santé. Il serait donc préférable de proposer un produit légal, contrôlé par les autorités. Soyons clairs, personne ne dit que le cannabis est bon pour la santé, même lorsqu'on veut le légaliser. La drogue est toujours haïssable. Mais hélas, elle est partout,

rester tranché,e

- nach wie vor sehr eindeutig sein

le stupéfiant

- Rauschmittel

décéder

- sterben

le règlement de compte

- Vergeltungsakt

néfaste

- schädlich

le cerveau

- Gehirn

le recul

- Rückzug

la loi

- Gesetz

s'imposer à qn

- jm aufgezwungen werden

lutter

- kämpfen

l'amende (f)

- Bußgeld

dissuasif,ve

- abschreckend

sur tous les tableaux

- in jeder Hinsicht

la toxicomanie

- Drogenabhängigkeit

l'échec (m)

- Fehlschlag

hélas

- leider

et la bataille de la répression est perdue. Le discours menaçant n'a aucun effet. En légalisant la consommation du cannabis, il ne s'agit pas, bien sûr, d'en encourager l'usage – tout comme on ne pousse pas à l'alcoolisme en autorisant la vente d'alcool. La légalisation ne mettra pas fin à tous les trafics. Mais elle permettra aux policiers de réorienter leurs activités sur le contrôle des drogues que la législation interdira totalement, et sur le contrôle routier ou des conduites à risque sur la voie publique.

Si la consommation de cannabis est encore illégale en France, son usage thérapeutique est cependant autorisé dans certaines circonstances. Il s'agit seulement d'une expérimentation qui a débuté en octobre 2020 et devrait s'achever le 25 mars 2024. Le cannabis médical – ou CBD, une substance issue du cannabis – est par exemple utilisé en complément de traitements pour la sclérose en plaques ou de certaines formes d'épilepsie. Il a également des propriétés analgésiques et réduit les effets indésirables de la chimiothérapie.

la bataille

► Schlacht

l'usage (m)

► Gebrauch

pousser à

► anregen zu

s'achever

► enden

le traitement

► Behandlung

la sclérose en plaques

► Multiple Sklerose

analgésique

► schmerzlindernd

l'effet (m) indésirable

► unerwünschte

Nebenwirkung

VOCABULAIRE

14. Les mots autour de « la drogue »

Dans cette rubrique de vocabulaire, nous allons voir quelques mots en relation avec le trafic de drogue.

Le mot « stupéfiant » peut-être un nom ou un adjectif. En tant que nom, il définit une substance toxique qui entraîne une accoutumance – eine *Gewöhnung*. « Stupéfiant » est un synonyme de « drogue ».

« La priorité du gouvernement est la lutte contre le trafic de stupéfiants. »

En tant qu'adjectif, « stupéfiant » est l'équivalent de « fantastique », « sensationnel » ou « invraisemblable ». Une nouvelle « stupéfiante » est une nouvelle à laquelle on ne peut pas croire.

Dans la même famille, l'adjectif « stupéfait » définit un état dans lequel on est étonné au point de ne pas pouvoir bouger.

« En apprenant la nouvelle de la mort de Jean-Louis, elle resta un moment stupéfaite. »

On utilise parfois à tort le participe passé « stupéfié » – du verbe « stupéfier » – comme adjectif. Les puristes établissent une différence entre ces deux mots. « Stupéfait » se construit avec la préposition « de ».

« Je suis stupéfait d'apprendre la mort de Jean-Louis. »

Alors que « stupéfié » se construit avec la préposition « par ».

« Nous avons été stupéfiés par la nouvelle de la mort de Jean-Louis. »

La « brigade des stupéfiants » est une division de la police criminelle dont la mission est de lutter contre le trafic de drogue. On appelle plus couramment cette brigade les « stups ».

« Un brigadier des stups a été arrêté après avoir volé de la cocaïne lors d'une perquisition. »

Un « délinquant » est une personne qui commet un « délit ». Un « délit » est une infraction à la loi – un acte qui est puni par la loi.

« Le trafic de stupéfiants est un délit passible d'une peine d'emprisonnement. »

Si le délit n'est pas trop grave, il sera puni par une peine d'« amende ». L'« amende » est une sanction pénale qui consiste à payer une somme d'argent.

« Les voyageurs pris sans billet dans le train doivent payer une amende de 150 euros. »

entraîner

• zur Folge haben

invraisemblable

• ungläubwürdig

l'état (m)

• Zustand

étonné,e

• erstaunt

à tort

• fälschlicherweise

la division

• Abteilung

arrêter

• verhaften

voler

• stehlen

la perquisition

• Hausdurchsuchung

l'infraction (f)

• Verstoß

punir

• bestrafen

passible de qc

• die mit etw. geahndet wird

la peine

d'emprisonnement

• Freiheitsstrafe

grave

• schwerwiegend

consister à

• darin bestehen

Attention! Il ne faut pas confondre l'«amende» que l'on doit payer avec l'«amande» que l'on peut manger – die Mandel en allemand.

Les «amendes» sont «dissuasives». Cet adjectif vient du verbe «dissuader». «Dissuader» quelqu'un d'entreprendre quelque chose, c'est l'amener à renoncer à cette chose – un projet ou une action. C'est l'en décourager. «Ses amis l'ont dissuadé d'entreprendre ce voyage dangereux.» Est donc «dissuasif» ce qui «dissuade».

«L'augmentation du prix du paquet de cigarettes est dissuasive et permet de lutter contre les effets néfastes du tabagisme sur la santé.»

Finissons avec l'adjectif «néfaste» que je viens d'utiliser. À l'origine, le mot latin *nefas* s'applique à ce qui est interdit par les dieux. En français est «néfaste», ce qui est «mauvais» ou «dangereux». Le tabac, comme la drogue, est «néfaste» pour la santé.

confondre

► verwechseln

renoncer à qc

► etw. aufgeben

décourager

► abschrecken

le dieu

► Gott, Gottheit

DEVINETTE

15. Que suis-je ?

Dans ce « Que suis-je ? » vous allez devoir deviner le nom d'une célèbre avenue marseillaise.

Et non seulement je suis la plus célèbre avenue de Marseille, mais je suis encore l'un des symboles de la ville avec la basilique Notre-Dame de la Garde, les Calanques et le Vieux-Port. Longue de 250 mètres, j'ai été percée au milieu du XVII^e siècle, après que Louis XIV a pris la décision d'assainir et d'agrandir Marseille. Ce n'est qu'à la fin du XVIII^e siècle que je suis prolongée jusqu'au Vieux-Port. J'atteinds alors ma longueur actuelle d'un kilomètre. Mon nom vient d'un mot provençal qui signifie « chanvre ». Le chanvre avec lequel on fabriquait les cordages destinés à équiper les voiliers. À partir du XIX^e siècle, je suis le lieu principal de la vie à Marseille. J'accueille une multitude de cafés ainsi que des palaces et des magasins de luxe. Je vis une époque fastueuse et j'acquiers une renommée internationale. Bombardée pendant la Seconde Guerre mondiale, je ne retrouverai plus jamais le lustre des années passées. Alors ? Que suis-je ?

Il s'agit de la Canebière. Construite sur l'emplacement d'un ruisseau appelé le Jarret – et qui coule toujours sous l'avenue – la Canebière tire effectivement son nom du chanvre cultivé dans les marécages autour de Marseille et qui servait dans la fabrication des cordages pour les bateaux. Au XIX^e siècle, la Canebière s'enrichit de cafés et d'hôtels réputés comme le Café Riche et l'Hôtel de Noailles qui sont fréquentés par des personnalités de renom. La Canebière est alors sur-nommée « l'avenue du monde ». Et, selon le dicton marseillais, si Paris avait une Canebière, Paris serait un petit Marseille. Aujourd'hui, la Canebière est une artère commerciale. Elle reste cependant le lieu de rendez-vous incontournable des Marseillais, lors des grands événements, notamment les matchs de football de l'Olympique de Marseille.

deviner

• erraten

percer

• hier: anlegen

assainir • sanieren**prolonger**

• verlängern

atteindre

• erreichen

le chanvre • Hanf**le cordage**

• Seile

équiper

• ausstatten

le voilier

• Segelschiff

la multitude

• Vielzahl

fastueux, se

• prunkvoll

acquérir

• erlangen

la renommée • Ruhm**le lustre** • Glanz**s'agir de**

• sich handeln um

le ruisseau • Bach**couler** • fließen**le marécage** • Sumpf**de renom** • bekannt**surnommer** • nennen**le dicton** • Sprichwort**l'artère (f)****commerciale**

• Geschäftsstraße

incontournable

• unumgänglich

BRÈVE

16. Au feu !

La France a connu moins de feux de forêt cet été 2023 que l'an dernier. Le pays a cependant été victime de nombreux incendies. Les raisons de cette baisse ? Les pluies et les vents faibles de cette année. Les pompiers pensent que les mesures de sécurité sont aussi de mieux en mieux respectées : « À la suite des feux de Gironde et des Landes en 2022, les gens ont compris l'impact que pouvait avoir une cigarette. » Neuf feux sur dix sont d'origine humaine. Les pompiers rappellent ainsi les mesures de précaution pour éviter les départs d'incendie : ne pas jeter son mégot par terre, ne pas allumer de barbecue, ni utiliser d'outil électrique près d'une forêt... Et pour limiter la propagation du feu : débroussailler autour de sa propriété, enlever les débris végétaux de sa gouttière et de sa voiture, éviter d'entreposer du bois de chauffage ou des bouteilles de gaz trop près de sa maison. Quelques réflexes à avoir pour ne pas « mettre le feu aux poudres ».

l'incendie (m)

- Brand

les pompiers (m/pl)

- Feuerwehr

le mégot

- Zigarettenstummel, Kippe

la propagation

- Ausbreitung

débroussailler

- Gestrüpp entfernen

la gouttière

- Dachrinne

mettre le feu aux poudres

- die Lunte ans Pulverfass legen

VOYAGE

17. Saint-Pierre et Miquelon

La mer a écrit l'histoire de l'île de Saint-Pierre-et-Miquelon, les maisons aux couleurs vives lui donnent son aspect unique et la nature y est omniprésente.

Mais cet archipel de 240 km² est menacé dans son existence par le réchauffement climatique.

La première impression, quand on arrive à Saint-Pierre-et-Miquelon, c'est de ne plus être en France et pas encore en Amérique du Nord. Dans les rues, on y voit plus de 4X4 Ford que de Renault ou de Peugeot. À l'épicerie, les biscuits Petit Beurre LU sont rangés à côté de ceux de la marque canadienne Mr. Maple. On joue à la pétanque, mais on supporte les équipes de la National Hockey League nord-américaine. Les maisons colorées de la ville de Saint-Pierre ont un petit air de San Francisco. Saint-Pierre-et-Miquelon, c'est la porte de l'Amérique du Nord. L'île canadienne de Terre-Neuve n'est qu'à 1 h 30 en ferry.

Le 5 juin 1536, le navigateur Jacques Cartier prend officiellement possession de Saint-Pierre-et-Miquelon au nom du roi de France. Les Béothuks,

une population amérindienne qui vivait là depuis des siècles, sont expulsés par ces nouveaux arrivants. Déjà au XV^e siècle, l'archipel de Saint-Pierre-et-Miquelon servait de base aux pêcheurs français. Les Normands et les Bretons traversaient l'Atlantique à la recherche de morues et les Basques venaient y chasser la baleine. Au début du XX^e siècle, Saint-Pierre-et-Miquelon s'est enrichi grâce à la prohibition qui sévisait alors aux États-Unis et au Canada. L'île devient la plaque tournante d'un vaste commerce de contrebande d'alcool. Les habitants de l'archipel construisent de grands entrepôts pour stocker ces bouteilles. Les pêcheurs se transforment en dockers et les commerçants s'improvisent importateurs. Des bateaux à moteur très rapides filent jusqu'à la côte américaine, située à 1000 km, pour jeter à la mer des sacs remplis de bouteilles d'alcool. Les contrebandiers américains viennent ensuite récupérer la marchandise. Quand il est mis fin à la prohibition, en 1933, Saint-Pierre-et-Miquelon accueille la nouvelle avec tristesse. Fini les fortunes grâce au trafic d'alcool ! Retour à la pêche à la morue. Au total,

aux couleurs vives

• mit leuchtenden Farben

le réchauffement climatique

• globale Erwärmung

l'épicerie (f)

• Lebensmittelgeschäft

supporter

• unterstützen

avoir un petit air de

• ein bisschen erinnern an

Terre-Neuve

• Neufundland

• **expulser** ► vertreiben

le pêcheur ► Fischer

la morue ► Kabeljau

chasser ► jagen

la baleine ► Wal

sévir ► in Kraft sein

alors ► hier: damals

la plaque tournante

• Dreh- und Angelpunkt

le commerce de contrebande

• Schmuggelgeschäft

l'entrepôt (m)

• Lagerhaus

stocker ► lagern

le dockeur

• Hafenarbeiter

filer ► fahren

jeter ► werfen

récupérer

• abholen

la fortune ► Reichtum

10 millions de caisses de bouteilles auront transité par Saint-Pierre-et-Miquelon.

Dans les années 1990, l'imposition de quotas de pêche par le Canada et la diminution des stocks de poissons stoppent net la pêche industrielle. L'archipel plonge alors dans 10 années de crise économique. Saint-Pierre-et-Miquelon souhaite désormais valoriser son passé auprès des touristes: plusieurs musées retracent l'histoire de la pêche à la morue, et les «doris» – petits bateaux traditionnels utilisés pour la pêche – sont restaurés pour effectuer des excursions touristiques en mer. La municipalité retape aussi ses «salines», ces jolies petites cabanes colorées qui servaient autrefois à conserver le sel et le poisson salé. Le secteur touristique s'est également spécialisé dans les activités liées à la mer: balade en bateau ou en canoë, voile, kitesurf, plongée sous-marine, pêche à la ligne, observation des oiseaux migrateurs et espèces marines... Saint-Pierre-et-Miquelon est aussi le seul territoire de France à posséder une forêt boréale comme dans le grand nord canadien.

L'avenir de l'archipel pourrait cepen-

dant se compliquer dans les années à venir.

Saint-Pierre-et-Miquelon est en effet particulièrement exposé aux conséquences du réchauffement climatique. L'augmentation de la température des océans perturbe l'écosystème sous-marin et menace la pêche. La montée des eaux pourrait provoquer la disparition de l'isthme qui relie les îles de Grande Miquelon et Langlade. Ce cordon de littoral risque d'être englouti, coupant l'île de Miquelon en deux parties. À terme, la commune de Miquelon finira aussi sous les eaux. Pour les 6 000 habitants, l'idée de quitter leur maison pour s'installer ailleurs est difficile à accepter. D'autres villages de l'archipel risquent de connaître le même sort durant les décennies à venir.

plonger

► stürzen

désormais

► fortan

valoriser

► aufwerten

retracer

► erzählen

retaper

► restaurieren

la cabane

► Hütte

autrefois

► früher

la plongée sous-marine

► Tauchen

migrateur, rice

► Zug-

exposer

► aussetzen

la montée des eaux

► Anstieg des Meeresspiegels

relier

► verbinden

le cordon de littoral

► Küstenstreifen

être englouti, e

► versinken

à terme

► langfristig

qn risque de connaître le même sort

► jm droht das gleiche

Schicksal

la décennie

► Jahrzehnt

CULTURE

18. Questions de culture

1. Vous allez maintenant tester le niveau de votre culture française en répondant aux questions que je vais vous poser. Et commençons avec une question concernant le cinéma. Quel est le nom du seul acteur français ayant reçu un Oscar ?

Il s'agit de Jean Dujardin qui a été récompensé par la célèbre statuette hollywoodienne en 2012 pour son interprétation d'une star du cinéma muet dans le film de Michel Hazanavicius, *The Artist*. Avant lui, Simone Signoret, Juliette Binoche et Marion Cotillard avaient été primées, mais aucun homme. Jean Dujardin a commencé sa carrière dans une mini-série devenue culte, *Un gars, une fille*. Celle-ci racontait la vie quotidienne d'un couple sur le mode humoristique. Le talent comique de Jean Dujardin est reconnu quelques années plus tard avec le long-métrage de James Huth *Brice de Nice* qui rassemblera plus de quatre millions de spectateurs. Après ce rôle de surfeur loufoque, Dujardin enchaîne avec une autre comédie, un pastiche des films d'espionnage genre

James Bond, intitulé OSS 117 : *Le Caire nid d'espions*. À la suite de son Oscar, Jean Dujardin a tourné aux USA dans les films de Martin Scorsese et de George Clooney. Puis retour en France avec des rôles plus sérieux comme dans *J'accuse* de Roman Polanski – sur l'affaire Dreyfus – et tout dernièrement *Sur les chemins noirs*, un film qui pourrait bien représenter la France aux Oscars en 2024.

2. Question d'histoire : quel est le nom du chef gaulois qui a conduit la résistance de son peuple contre l'envahisseur romain ?

Non, ce n'est pas Astérix, encore moins Obélix, mais Vercingétorix. En 52 av. J.-C., ce jeune chef arverne conduit la révolte contre Jules César dont les légions occupent une bonne partie de la Gaule. À la tête d'une armée puissante rassemblant de nombreuses tribus gauloises, et fin stratège, Vercingétorix parvient à vaincre l'empereur romain à Gergovie, en Auvergne. César est en difficulté, mais lors de la bataille d'Alésia, cette fois-ci en Bourgogne, il reprend le dessus et encerclé les troupes de Vercingéto-

récompenser

• auszeichnen

l'interprétation (f)

• Darstellung

muet, te

• stumm

le long-métrage

• Spielfilm

rassembler

• hier: anlocken

le spectateur

• Zuschauer

loufoque

• skurril

tout dernièrement

• zuletzt

l'envahisseur (m)

• Besatzer

encore moins

• und schon gar nicht

à la tête

• als Anführer

la tribu

• Stamm

qn parvient à

• jm gelingt es

vaincre

• besiegen

reprendre le dessus

• wieder die Oberhand gewinnen

encercler

• einkesseln

rix qui se trouvent retranchées sur une colline. Après un long siège, les Gaulois finissent par se rendre. La légende veut que Vercingétorix ait déposé ses armes aux pieds de César. Fait prisonnier, il est ramené à Rome et exhibé au peuple romain comme prise de guerre. Après six ans passés en prison, il est finalement étranglé ou décapité selon les versions historiques. Ce n'est qu'au XIX^e siècle que Vercingétorix devient une figure emblématique de l'Histoire de France. Certains historiens de cette époque verront même en lui le premier roi des Français, cinq cents ans avant Clovis. On peut toujours rêver de la France telle qu'elle aurait été si Vercingétorix avait définitivement chassé les Romains hors de Gaule!

retranché,e

- ▶ verschanzt

la colline

- ▶ Hügel

le siège

- ▶ Belagerung

se rendre

- ▶ sich ergeben

déposer

- ▶ niederlegen

l'arme (f)

- ▶ Waffe

ramener

- ▶ bringen

exhiber

- ▶ vorführen

la prise

- ▶ Beute

étrangler

- ▶ erdrosseln

décapiter

- ▶ köpfen

chasser

- ▶ vertreiben

QUESTIONS DE COMPRÉHENSION ORALE

19. Chez le caviste

Christine se rend chez le caviste.

Le caviste: Bonjour madame, que puis-je faire pour vous ?

Christine: Bonjour monsieur. J'ai invité quelques amis à dîner samedi, pour l'anniversaire de mon conjoint, et j'avais pensé accompagner le tout d'un bon beaujolais nouveau. Il est bien déjà sorti, n'est-ce pas ?

Le caviste: Absolument ! Il est sorti le 17 novembre, c'était vendredi dernier.

Christine: Et quels sont les producteurs que vous recommandez ? Je ne veux pas n'importe quel beaujolais primeur, comme ceux qu'on trouve dans les supermarchés...

Le caviste: Naturellement, je vous comprends. Nous avons effectivement des producteurs attitrés et strictement sélectionnés par nos soins. Mais d'abord, pourriez-vous me dire ce que vous avez prévu comme dîner ?

Christine: Eh bien, je pensais à du gibier. Du chevreuil, du marcassin ou un bon faisan. C'est l'automne, ça ferait un bel ensemble.

Le caviste: Hmm... Je vois. Enfin, c'est-

à-dire qu'en général, avec des gibiers goûteux, on prend plutôt un vin de Bordeaux mûr, ou un côtes-du-rhône.

Christine: Et mon beaujolais ?

Le caviste: Si vous le prenez « nouveau », c'est un vin primeur, et comme son nom l'indique, il est léger. C'est plus pour l'apéritif, avec un plateau de charcuterie ou de fromage. Ou des plats traditionnels comme le saucisson brioché ou les quenelles.

Christine: Il faut que je change tous mes plans, alors ? Et en dessert, qu'est-ce qui se marie avec ?

Le caviste: Des tartes aux fruits rouges ou de saison, comme la poire. Le fondant au chocolat noir aussi.

Christine: Hmm... D'un autre côté, ce n'est pas une mauvaise idée de menu. C'est plus convivial que le gibier avec un gros rouge lourd.

Le caviste: J'ai un cru de beaujolais-villages parfait pour l'occasion.

Christine: Je vais en prendre trois bouteilles, alors.

le caviste

• Weinhändler

le conjoint

• Lebenspartner

accompagner le tout de qc

• dazu etw. trinken

effectivement

• tatsächlich

attitré, e ▶ fest

par nos soins

• von uns

prévoir

• planen

le gibier

• Wild

le chevreuil ▶ Reh

le marcassin

• Frischling

goûteux, se

• geschmacksvoll

mûr, e ▶ reif

la charcuterie

• Wurst

le saucisson brioché

• Wurst in einem

Brioche-Teig

la quenelle

• länglicher Kloß

se marier avec

• dazu passen

d'un autre côté

• andererseits

convivial, e

• gesellig

le cru ▶ Jahrgang

l'occasion (f)

• Anlass

20. Questions et réponses

Répondez aux questions de Jean-Paul par vrai ou faux.

conseiller

► empfehlen

Questions:

1. Christine organise un dîner pour l'anniversaire de son conjoint.
2. Christine veut un beaujolais primeur comme ceux qu'on trouve dans les supermarchés.
3. Le beaujolais primeur est idéal pour le gibier.
4. Le beaujolais primeur est conseillé pour l'apéritif, avec un plateau de charcuterie ou de fromage.
5. Le beaujolais nouveau se marie avec le fondant au chocolat.
6. Christine prend deux bouteilles de beaujolais.

Solutions:

1. Vrai.
2. Faux. Elle ne veut pas n'importe quel beaujolais primeur comme dans les supermarchés.
3. Faux. On prend plutôt un bordeaux mûr ou un côtes-du-rhône.
4. Vrai.
5. Vrai.
6. Faux. Elle en prend trois.

AU REVOIR

21. À venir

Voilà, notre programme s'achève maintenant. Matthieu va vous communiquer les sujets de notre prochain audio. Quant à moi, je vous dis à très bientôt.

Dans notre prochain audio, notre rubrique principale aura comme thème les plus beaux marchés de Noël d'Alsace. Quant à notre partie grammaire, elle portera sur les adverbes. D'ici là, portez-vous bien. Au revoir!

portez-vous bien

• bleiben Sie gesund

écoute

SOMMAIRE

01. Présentation **F** 0:58

SOCIÉTÉ

02. L'islam en France **M** 5:48

LANGUE

03. Compréhension orale, A2 **F** 1:35

04. Questions et réponses, A2 **F** 1:01

05. L'infinifitif **F** 2:20

06. «Quatre-vingts» **F** 3:30

BRÈVE

07. Village riquiqui **F** 1:06

POLAR

08. Intro **F** 0:35

09. Salade niçoise (1/4) **M** 4:54

10. Questions et réponses du polar **M** 0:37

DIVERTISSEMENT

11. La bonne définition **M** 3:58

LE SAVIEZ-VOUS ?

12. Dans les coulisses des prix littéraires **F** 1:20

DÉBAT

13. Doit-on légaliser le cannabis? **D** 4:07

VOCABULAIRE

14. Les mots autour de la «drogue» **D** 3:24

DEVINETTE

15. Que suis-je? **M** 2:30

BRÈVE

16. Au feu! **M** 1:04

VOYAGE

17. Saint-Pierre-et-Miquelon **M** 4:25

CULTURE

18. Questions de culture **M** 3:18

COMPRÉHENSION ORALE

19. Chez le caviste **F** 2:06

20. Questions et réponses **F** 1:11

AU REVOIR

21. À venir **F** 0:48

© ZEIT SPRACHEN 2023

Alle Urheber- und Leistungsschutzrechte vorbehalten. Kein Verleih!
Keine unerlaubte Vervielfältigung, Vermietung, Aufführung, Sendung!

F FACILE A2 **M MOYEN** B1 **D DIFFICILE** B2 - C2